

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THUẬN THÀNH
TỈNH BẮC NINH**

Bản án số: 73/2022/HSST
Ngày: 27/9/2022.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THUẬN THÀNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Minh Thu

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Đình Quế;

Ông Lê Bá Thành.

Thư ký phiên toà: Bà Nguyễn Thị Hoa - Thư ký Tòa án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành tham gia phiên toà:
Ông Nguyễn Cao Khải - Kiểm sát viên.

Ngày 27/9/2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 65/2022/HSST ngày 09/9/2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 67/2022/QĐXXST-HS ngày 14/9/2022 đối với:

Bị cáo: Tạ Huy L, sinh năm 1987.

HKTT: Thôn Kim T, xã Nguyệt Đ, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: Lớp 6/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Giới tính: Nam; Con ông Tạ Huy Đ1(đã chết) và bà Vũ Thị Đ2; Vợ : Đào Thị D, sinh năm 1985 (đã ly hôn); Con : có 01 con sinh năm 2015.

Tiền án: Tại bản án số 63/HSST ngày 31/10/2018 của TAND huyện Thuận Thành xử phạt L 12 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự, án phí HSST 200.000 đồng, án phí DSST 300.000 đồng, buộc phải trả chị Hoàng Thị Thanh N số tiền 4.000.000 đồng. Ngày 07/8/2019, L đã chấp hành xong hình phạt tù, nhưng chưa thi hành các quyết định khác của bản án.

Tiền sự: Không.

Nhân thân:

+ Tại bản án số 102/HSST ngày 22/10/2007 của TAND huyện Gia Lâm, thành phố Hà Nội xử phạt L 10 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự, án phí 50.000 đồng, truy nộp số tiền 1.750.000 đồng. Ngày 26/5/2008, L chấp hành xong hình phạt tù và các quyết định khác của bản án.

+ Tại bản án số 13/HSST ngày 23/4/2009 của TAND huyện Thuận Thành xử phạt L 15 tháng tù về tội “ Trộm cắp tài sản” quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự, án phí HSST 50.000 đồng. Ngày 14/04/2010, chấp hành xong hình phạt tù và các quyết định khác của bản án.

+ Ngày 22/8/2011, Công an huyện Thuận Thành ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính với L về hành vi “Đánh bạc”, mức phạt 1.000.000 đồng. Cùng ngày L đã nộp xong tiền phạt.

+ Tại bản án số 06/HSST ngày 09/02/2012 của TAND huyện Thuận Thành xử phạt L 30 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” quy định tại điểm c khoản 2 Điều 138 Bộ luật Hình sự, án phí HSST 200.000 đồng. Ngày 10/3/2014, L đã chấp hành xong hình phạt tù và các quyết định khác của bản án.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 07/7/2022 đến nay. Hiện đang tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh.

(Có mặt tại phiên tòa).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Ông Nguyễn Văn Đ, ông Nguyễn Công K. Công tác tại: Công an xã Nguyệt Đức, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh.

- Ông Nguyễn Văn B, sinh năm 1969; Ông Trần Công N, sinh năm 1964- Là Công an viên thường trực Công an xã Nguyệt Đức, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh.

- Ông Tạ Quốc B1, sinh năm 1960; Ông Tạ Quốc T, sinh năm 1967- Là cán bộ dân phòng thôn Kim Tháp, xã Nguyệt Đức, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh.

(Tất cả đều có đơn đề nghị xét xử vắng mặt)

NỘI DUNG CỦA VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ ngày 05/3/2022, Tạ Huy L cùng bạn gái là chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1983 trú tại xóm B, xã Mão Điền, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh đi uống rượu rồi về nhà L chơi. Sau đó, L kéo chiếc loa kéo ra trước cửa nhà để hát karaoke. Do thấy L hát to ảnh hưởng đến an ninh trật tự và sinh hoạt của người dân khu vực xung quanh nên ông Tạ Huy Q, sinh năm 1966 trú tại thôn Kim Tháp, xã Nguyệt Đức, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh. (là hàng xóm của L) gọi điện báo trực ban Công an xã Nguyệt Đức. Sau khi nhận được tin báo, đồng chí Nguyễn Văn Đ - Phó trưởng Công an xã Nguyệt Đức là trưởng ca trực đã thành lập tổ công tác đến kiểm tra tại nhà L gồm có: Đồng chí Đ và các đồng chí Nguyễn Công K (là cán bộ Công an xã Nguyệt Đức); đồng chí Nguyễn Văn B, Trần Công N, (là công an viên xã Nguyệt Đức); đồng chí Tạ Quốc B1, Tạ Quốc T (là cán bộ dân phòng thôn Kim Tháp, xã Nguyệt Đức) đến

nhà L để kiểm tra theo trình báo của người dân. Các đồng chí trong tổ công tác đều mặc trang phục được cấp phát theo quy định. Khoảng 23 giờ 15 phút ngày 05/3/2022, khi tổ công tác đến thì thấy L đang ngồi hát karaoke trước cửa nhà với chị H.

Tổ công tác đi vào nhà L, đồng chí Đ yêu cầu L dừng việc hát karaoke và thông báo L có vi phạm về việc hát karaoke bằng loa gây tiếng động lớn, làm ồn ào, huyên náo tại khu dân cư trong thời gian sau 22 giờ quy định tại điểm a Khoản 1 Điều 8 Nghị định 144 ngày 31/12/2021 của Chính phủ và phân công đồng chí K lập biên bản vi phạm hành chính, còn các đồng chí khác có nhiệm vụ đảm bảo an ninh trật tự. Sau khi lập biên bản xong, đồng chí K thông qua cho L nghe và mời L ký vào biên bản nhưng L không ký và có lời nói gây cản trở cho tổ công tác làm việc. L nói: “Các anh đi ra ngoài để em đóng cửa đi ngủ” và có hành vi dụ đẩy đồng chí Đ ra ngoài sân nên đồng chí Đ đã yêu cầu các đồng chí trong tổ công tác không chế L để đưa về trụ sở làm việc. Đồng chí Đ trực tiếp vào không chế vật lộn với L. Lúc này, anh Tạ Huy L1, sinh năm 1991 (là em trai L) nghe thấy tiếng ồn ào ở nhà L nên sang xem thì thấy L đang vật lộn với đồng chí Đ nên chạy vào can ngăn.

Đồng chí B, đồng chí N thấy anh L1 chạy vào sợ đánh nhau nên đã ôm giữ anh L1 lại. Lúc này, L vùng dậy chạy vào trong nhà lấy 02 con dao bầu mũi nhọn (01 con dao dài 34cm, phần lưỡi dao bằng kim loại dài 23cm, chuôi dao bằng gỗ, bản rộng nhất 07cm; 01 con dao dài 35cm, phần lưỡi dao làm bằng kim loại dài 23cm, chuôi dao được làm bằng gỗ, bản rộng nhất 7,5cm). Do L nghĩ rằng sẽ bị thu loa kéo nên mỗi tay cầm 01 con dao chạy ra ngoài sân nói: “Thằng nào thu loa của tao, tao chém chết”. Đồng chí Đ và các đồng chí khác trong tổ công tác nghe L nói như vậy nên đã bảo L bỏ hung khí xuống, phối hợp để làm việc nhưng L không đồng ý. Thấy vậy, anh L1 đi đến giằng được được 01 con dao từ tay của L rồi đưa cho chị H cất đi. Do sợ bị L chém nên đồng chí B đi sang sân nhà anh L1 lấy 01 thanh kim loại dạng ống hình vuông, bề mặt ngoài hoen rỉ ô vàng, dài 1,1m, chiều ngang một mặt là 3cm rồi quay lại nhà L. L chạy vào nhà lấy 01 chiếc gậy rút loại 03 khúc, tay cầm bằng cao su màu đen, phần thân gậy bằng kim loại, tổng chiều dài 65cm rồi chạy đuổi theo đồng chí B. L cầm gậy rút bằng tay phải đập từ trên xuống dưới còn đồng chí B dơ gậy sắt ra đỡ và lùi dần về phía sau.

Được khoảng 10m thì đồng chí B bị trượt chân ngã xuống sân. L cầm gậy rút bằng tay phải vụt liên tiếp nhiều phát vào tay, chân đồng chí B làm đồng chí B bị thương. Tổ công tác cùng anh L1, chị H vào can ngăn rồi đẩy L vào trong sân. Đồng chí B vùng dậy rồi chạy ra ngoài cổng nhà L và bị tuột đôi dép nhựa màu đen, hoa văn màu trắng, trên dép có ghi chữ “Umno”. Đồng chí Đ chỉ đạo tổ công tác rút ra ngoài cổng để lập biên bản vụ việc, đưa đồng chí B đến Trạm y tế xã Nguyệt Đức sơ cứu vết thương và báo cáo Lãnh đạo Công an huyện

Thuận Thuận Thành. Sau khi nhận được tin, Lãnh đạo Công an huyện Thuận Thành đã phân công đồng chí Dur Minh H1 – Phó đội trưởng Đội Cảnh sát điều tra án trật tự xã hội cùng với đồng chí Nguyễn Xuân D - Trưởng Công an xã Nguyệt Đức phối hợp cùng ông Nguyễn Văn H2 (là trưởng thôn Kim Tháp) đến nhà L để giải thích, yêu cầu L bỏ hung khí, hợp tác làm việc nhưng L không đồng ý và có lời nói thách thức, đe dọa, chửi bới khiến tổ công tác không làm việc được. Sau đó, L vào nhà cất giấu 02 con dao bầu, chiếc gậy rút rồi bỏ trốn khỏi địa phương

Ngày 06/03/2022, Cơ quan CSĐT Công an huyện Thuận Thành đã tiến hành khám nghiệm hiện trường thu giữ: 01 thanh kim loại dạng ống hình vuông, bề mặt ngoài hoen rỉ ố vàng, dài 1,1m, chiều ngang một mặt là 3cm; 02 chiếc dép nhựa màu đen, hoa văn màu trắng, trên dép có ghi chữ “Umno”.

Ngày 05/5/2022, Cơ quan CSĐT Công an huyện Thuận Thành ra Quyết định khởi tố vụ án hình sự, khởi tố bị can, Lệnh bắt bị can để tạm giam đối với Tạ Huy L về tội “Chống người thi hành công vụ” quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự.

Ngày 07/7/2022, Cơ quan CSĐT Công an huyện Thuận Thành đã bắt được L và thu giữ vật chứng của vụ án: 01 con dao loại dao bầu nhọn, chiều dài 34cm, phần lưỡi dao bằng kim loại dài 23cm, chuôi dao bằng gỗ, bản rộng nhất 07cm; 01 con dao loại dao bầu nhọn, chiều dài 35cm, phần lưỡi dao làm bằng kim loại dài 23cm, chuôi dao được làm bằng gỗ, bản rộng nhất 7,5cm; 01 gậy rút loại 03 khúc, tay cầm bằng cao su màu đen, phần thân gậy bằng kim loại, tổng chiều dài 65cm.

Ngày 11/7/2022, Cơ quan CSĐT Công an huyện Thuận Thành tiến hành kiểm tra 02 đoạn video kết quả: L trình bày 02 đoạn video này ghi lại quá trình tổ công tác Công an xã Nguyệt Đức tiến hành lập biên bản vi phạm hành chính và hành vi chống người thi hành công vụ của Tạ Huy L ngày 05/03/2022.

Đối với thương tích của anh Nguyễn Văn B: Theo biên bản xác định thương tích ngày 06/3/2022 tại Trạm Y tế xã Nguyệt Đức, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh thì anh B có các thương tích sau: Vết thương thứ nhất ở vị trí cách cổ tay trái 03cm, rộng 0,5cm, sâu 0,1cm; vết thương thứ hai ở dóng chân trái cách cổ chân trái 06cm, dài 1,5cm, rộng 0,5cm, sâu 0,1cm. Ngoài ra còn có 01 vết bầm tím ở đùi phải.

Ngày 25/5/2022, Cơ quan điều tra ra Quyết định trưng Viện khoa học hình sự Bộ Công an giám định tỷ lệ % thương tích của anh B. Nhưng do thương tích nhẹ nên anh B từ chối giám định và không yêu cầu gì đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Anh B không có yêu cầu gì về việc bồi thường

Với nội dung trên, tại bản Cáo trạng số: 70/CT-VKS, ngày 08/9/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành truy tố Tạ Huy L về tội “Chống người thi hành công vụ” theo khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà hôm nay, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng đã truy tố là đúng.

Những người liên quan gồm: ông Nguyễn Văn Đ, ông Nguyễn Công K, ông Nguyễn Văn B, ông Trần Công N, ông Tạ Quốc B1, ông Tạ Quốc T có đơn đề nghị xét xử vắng mặt và giữ nguyên lời trình bày tại Cơ quan điều tra.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh duy trì công tố tại phiên toà hôm nay sau khi phân tích đánh giá tính chất của vụ án, các chứng cứ, tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giữ nguyên tội danh như Cáo trạng đã truy tố và áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm s, t khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo từ 12 đến 16 tháng tù.

Áp dụng điều Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự để tịch thu tiêu hủy: 02 con dao bầu, 01 gậy rút loại 03 khúc, 01 đôi dép, 01 thanh kim loại.

Bị cáo nhận tội, không tham gia tranh luận với đại diện Viện kiểm sát, mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên toà hôm nay phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với thời gian, địa điểm, tang vật thu được tại hiện trường, phù hợp các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã thể hiện rõ:

Khoảng 23 giờ 15 phút ngày 05/3/2022, tổ công tác Công an xã Nguyệt Đức gồm các đồng chí Nguyễn Văn Đ, Nguyễn Công K, Nguyễn Văn B, Trần Công N, Tạ Quốc B1, Tạ Quốc T đã đến nhà của Tạ Huy L để kiểm tra, lập biên bản vi phạm hành chính đối với L về hành vi hát karaoke bằng loa gây tiếng động lớn, làm ồn ào, huyên náo tại khu dân cư sau 22 giờ theo quy định của pháp luật. Sau khi đồng chí K lập biên bản và thông qua, L không ký vào biên bản mà còn có hành vi du đẩy đồng chí Đ từ trong nhà ra ngoài sân, vật lộn ngoài sân với đồng chí Đ, cầm 02 con dao bầu chửi bới, đe dọa tổ công tác, cầm 01 chiếc gậy rút đánh gây thương tích cho đồng chí B. Sau đó, tổ Công tác Công an huyện Thuận Thành đến giải thích, yêu cầu L bỏ hung khí, hợp tác làm việc nhưng L không đồng ý và tiếp tục có lời nói thách thức, đe dọa cản trở tổ công tác thực hiện công vụ.

Do vậy hành vi của Tạ Huy L đã phạm tội “Chống người thi hành công vụ” quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự. Bản cáo trạng của Viện

kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành truy tố các bị cáo với tội danh và điều luật đã viện dẫn trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm trực tiếp tới trật tự quản lý hành chính nhà nước, gây cản trở đến việc thực hiện nhiệm vụ của những người đang thi hành công vụ, gây mất trật tự trị an ở địa phương, gây bất bình trong nhân dân. Chính vì vậy phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc nhằm giáo dục, cải tạo các bị cáo và phòng ngừa chung.

[2] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy:

Từ năm 2007 đến năm 2012 bị cáo đã 03 lần bị Tòa án các cấp đưa ra xét xử và năm 2011 bị Công an huyện Thuận Thành xử phạt vi phạm hành chính đến nay bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù, các quyết định khác của bản án và quyết định hành chính nên bị cáo có nhân thân xấu. Ngày 31/10/2018 bị cáo bị TAND huyện Thuận Thành xử phạt 12 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” (bị cáo chấp hành xong hình phạt tù ngày 07/9/2019 nhưng chưa chấp hành các quyết định khác của bản án) đến nay chưa được xóa án tích do vậy bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng tái phạm quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự. Bị cáo không lấy đó làm bài học để tu dưỡng, rèn luyện bản thân mà lại tiếp tục phạm tội, hành vi của bị cáo thể hiện sự coi thường pháp luật, gây cản trở đến việc thực hiện nhiệm vụ của những người đang thi hành công vụ, gây tổn hại đến sức khỏe của những người thi hành công vụ. Vì vậy cần phải cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian nhất định mới đủ giáo dục, cải tạo bị cáo. Tuy nhiên trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay đều có thái độ thành khẩn khai báo. Ngoài ra ngày 18/12/2019 bị cáo đã tích hợp tác với cơ quan có trách nhiệm phát hiện tội phạm và có xác nhận của Cơ quan CSĐT Công an huyện Thuận Thành nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s, t khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Do vậy khi lượng hình cần xem xét, giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo để thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[3] Quá trình bị cáo chống đối tổ công tác Công an xã Nguyệt Đức, bị cáo còn dùng dao bầu đe dọa các đồng chí trong tổ công tác, dùng gậy rút vọt liên tiếp nhiều phát vào tay, chân đồng chí B làm đồng chí B bị thương. Tuy nhiên đồng chí B từ chối giám định, không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì do vậy HĐXX không xem xét, giải quyết.

[4] Về vật chứng: Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự để xử lý số vật chứng của vụ án như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa hôm nay là có căn cứ. Cụ thể: Đối với 01 đôi dép nhựa, 02 con dao bầu, 01 gậy rút loại 03 khúc, 01 thanh kim loại. Xét thấy liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nên cần tịch thu tiêu hủy.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm s, t khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự; Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tuyên bố bị cáo Tạ Huy L phạm tội “Chống người thi hành công vụ”.

Xử phạt: Tạ Huy L 12 (Mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 07/7/2022. Tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự. Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy: 01 con dao loại dao bầu nhọn, chiều dài 34cm, phần lưỡi dao bằng kim loại dài 23cm, chuôi dao bằng gỗ, bản rộng nhất 07cm; 01 con dao loại dao bầu nhọn, chiều dài 35cm, phần lưỡi dao làm bằng kim loại dài 23cm, chuôi dao được làm bằng gỗ, bản rộng nhất 7,5cm; 01 gậy rút loại 03 khúc, tay cầm bằng cao su màu đen, phần thân gậy bằng kim loại, tổng chiều dài 65cm; 01 thanh kim loại dạng ống hình vuông, bề mặt ngoài hoen rỉ ô vàng, dài 1,1m, chiều ngang một mặt là 3cm; 02 chiếc dép nhựa màu đen, hia vắn màu trắng, trên dép có ghi chữ “Umno”.

(Theo Biên bản giao nhận vật chứng tài sản ngày 21/9/2022 giữa Cơ quan CSĐT Công an huyện Thuận Thành với Chi cục thi hành án dân sự huyện Thuận Thành)

Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326 ngày 30/12/2016 của UBTVQH: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự:

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tổng đạt bản án hoặc ngày niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND huyện Thuận Thành;
- Công an huyện Thuận Thành;
- Những người tham gia tố tụng;
- THADS huyện Thuận Thành;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Nguyễn Thị Minh Thu